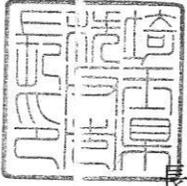




足立区と秩父地域自治体との荒川治水向上の連携協力に関する協定書



足立区（以下「甲」という。）と秩父地域1市4町（秩父市、横瀬町、皆野町、長瀬町及び小鹿野町）（以下、これらを総称して「乙」という。）は、荒川の治水の向上に関する連携協力の基本的事項について、次のとおり協定を締結する。

（目的）



第一条 この協定は、荒川放水路通水100周年を契機に、荒川の下流域に位置する甲と、上流域に位置する乙とが連携協力して森林管理を進めると共に森林の大切さを啓発し、国が提唱する流域治水の一翼を担うことで、荒川の治水を向上させることを目的とする。



（連携協力事項）

第二条 甲は、毎年度の予算査定の範囲で、荒川上流域の森林管理の費用の一部を乙に提供するものとする。



2 乙は、荒川上流域の森林管理に努め、毎年度の実績を報告書として甲に提出すると共に、秩父地域における治水の啓発品を甲との協議により選定し、毎年度甲に提供するものとする。



（有効期間）

第三条 本協定の有効期間は、協定締結の日から荒川第二・第三調節池が完成した年度の年度末までとする。

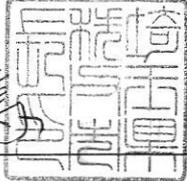
（その他）

第四条 この協定の定めのない事項又は疑義が生じた事項については、甲、乙の協議により決定する。

本協定締結の証として、本協定書6通を作成し、記名押印のうえ、各自1通を保管する。

令和6年10月12日

東京都足立区中央本町一丁目17番1号  
甲 足立区  
区長 近藤 环生 

埼玉県秩父市熊木町8番15号  
乙 秩父市  
市長 比 堀 篤 

埼玉県秩父郡横瀬町大字横瀬4545番地  
横瀬町  
町長 富田 能成 

埼玉県秩父郡皆野町大字皆野1420番地1  
皆野町  
町長 黒澤 栄 貞 

埼玉県秩父郡長瀬町大字本野上1035番地1  
長瀬町  
町長 大澤 夕 幸 江 

埼玉県秩父郡小鹿野町小鹿野89番地  
小鹿野町  
町長 森 真太郎 



# 災害時における足立区と秩父地域 自治体との相互応援に関する協定書



令和6年10月12日締結

足立区 秩父市 横瀬町 皆野町 長瀬町 小鹿野町



## 災害時における足立区と秩父地域自治体との相互応援に関する協定書

足立区（以下「甲」という。）と秩父地域1市4町（秩父市、横瀬町、皆野町、長瀬町及び小鹿野町）（以下、これらを総称して「乙」という。）は、災害時の相互応援活動に関し、次のとおり協定を締結する。

### （目的）

第一条 本協定は甲乙いずれかの地域において、地震、水害、火災等による大規模災害が発生し、当該被害を受けた団体単独では十分に被災者の救護等の応急措置が実施できない場合において、相互に応援を行い、もって被災地区住民の生命の安全と生活基盤の確保に寄与することを目的とする。

### （応援の内容）

第二条 この協定に基づき実施する応援の内容は、次のとおりとする。

- （1）被災者の救出、医療、防疫及び施設の応急復旧に関して必要な物資を提供すること。
- （2）食糧品、飲料水その他生活必需品等を提供すること。
- （3）避難者を一時収容するために必要な施設を提供すること。
- （4）被災者の応急救助、復旧及び復興に必要な職員を派遣すること。
- （5）前各号に定めるもののほか、特に要請のあった応援をすること。

### （応援の要請）

第三条 被災した団体が被害を受けていない団体に対し、応援を要請しようとするときは、次に掲げる事項を連絡するものとする。

- （1）被害の状況
- （2）必要とする物資等の種類及び数量
- （3）必要とする職員の職種及び人数
- （4）応援の期間
- （5）応援場所及び応援場所への経路
- （6）前各号に掲げるもののほか、必要な事項

2 前項に規定する要請は、甲と乙を構成する各団体の間で直接、電話等により応援の要請や連絡調整を行うこととし、後日、速やかに要請文書を送付するものとする。

(応援の実施)

第四条 前条の規定により応援の要請を受けた団体は、可能な限りこれに応じるよう努めるものとする。

(経費の負担)

第五条 応援に要する経費は、応援を要請した団体の負担とし、その額については、双方で協議して定める。

2 前項の規定により難しい場合には、別途協議するものとする。

(情報等の交換)

第六条 甲及び乙は、この協定に基づく応援が円滑に行われるよう、必要に応じて情報交換を行うものとする。

(協議)

第七条 この協定に定めのない事項又は疑義を生じた事項については、その都度、甲及び乙が協議して定めるものとする。

本協定締結の証として、本協定書6通を作成し、記名押印のうえ、各自1通を保有する。

令和6年10月12日

東京都足立区中央本町一丁目17番1号  
甲 足立区  
区长 近藤 环生

埼玉県秩父市熊木町8番15号  
乙 秩父市  
市长 北原 篤

埼玉県秩父郡横瀬町大字横瀬4545番地  
横瀬町  
町長 富田 能成

埼玉県秩父郡皆野町大字皆野1420番地1  
皆野町  
町長 黒澤 栄貝

埼玉県秩父郡長瀬町大字本野上1035番地1  
長瀬町  
町長 大澤 夕幸江

埼玉県秩父郡小鹿野町小鹿野89番地  
小鹿野町  
町長 森 真太郎